

FERÐAÆTLAN galdandi frá 26. juni 1967

MS. SMYRIL

Mánadag kl. 6 Tórshavn - Hvalba
kl. 9 Hvalba - Tórshavn
kl. 15 Tórshavn - Miðvág
kl. 17 Miðvág - Tórshavn
kl. 19 Tórshavn - Klaksvík

NB. 3.7.-10.7 kl. 9 Tvøroyri - Tórshavn

Týsdag kl. 8 Klaksvík - Tórshavn
kl. 10.30 Tórshavn - Miðvág
kl. 13.30 Miðvág - Tórshavn
kl. 15.30 Tórshavn - Klaksvík
kl. 17.30 Klaksvík - Tórshavn
kl. 19.30 Tórshavn - Tvøroyri

Mikudag kl. 7 Tvøroyri - Tórshavn
kl. 10.30 Tórshavn - Miðvág
kl. 14 Miðvág - Tórshavn
kl. 17 Tórshavn - Tvøroyri

Hósdag kl. 6 Tvøroyri - Tórshavn
kl. 9.30 Tórshavn - Miðvág
kl. 11.30 Miðvág - Tórshavn
kl. 17 ella 1 tíma eftir Tjaldur:
Tórshavn - Tvøroyri - Vág

Fríggjadag kl. 7 Vág - Tvøroyri
kl. 8.30 Tvøroyri - Tórshavn
kl. 12 Tórshavn - Miðvág
kl. 14 Miðvág - Tórshavn
kl. 17 Tórshavn - Vág - Tvøroyri

NB 30.6. 7.7 kl. 17 fellur Vág burtur

Leygardag kl. 6 Tvøroyri - Tórshavn
kl. 9 Tórshavn - Miðvág
kl. 11 Miðvág - Tórshavn

NB. Henda ruta deitur burtur 1.7. og 8.7.

WEEKENDTÚRAR V. M

15.7. kl. 14 Tórsh. - Hvalba - Tórsh. •
22.7. kl. 14: Tórsh. - Hvalba - Tórsh. •
5.8. kl. 14: Tórsh. - Hvalba - Tórsh. 6.8. kl. 20: Hvalba - Tórshavn
12.8. kl. 13: Tórshavn - Klaksvík 12.8. kl. 15: Klaksvík - Tórshavn
12.8. kl. 17: Tórshavn - Tvøroyri 13.8. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
13.8. kl. 21: Tórshavn - Klaksvík 13.8. kl. 23: Klaksvík - Tórshavn
19.8. kl. 13: Tórshavn - Klaksvík 19.8. kl. 15: Klaksvík - Tórshavn
19.8. kl. 17: Tórshavn - Tvøroyri 20.8. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
20.8. kl. 21: Tórshavn - Klaksvík 20.8. kl. 23: Klaksvík - Tórshavn
26.8. kl. 13: Tórshavn - Klaksvík 26.8. kl. 15: Klaksvík - Tórshavn
26.8. kl. 17: Tórshavn - Tvøroyri 27.8. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
27.8. kl. 21: Tórshavn - Klaksvík 27.8. kl. 23: Klaksvík - Tórshavn
2.9. kl. 14: Tórshavn - Tvøroyri 3.9. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
9.9. kl. 14: Tórshavn - Tvøroyri 10.9. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
16.9. kl. 14: Tórshavn - Tvøroyri 17.9. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn
23.9. kl. 14: Tórshavn - Tvøroyri 24.9. kl. 18: Tvøroyri - Tórshavn

ÚTFERÐIR V. M.

16.7. kl. 8: Tórshavn - Miðvág - Mikines - Miðvág - Tórshavn
23.7. kl. 8: Tórshavn - Klaksvík - Norðoyar - Klaksvík - Tórshavn
30.7. kl. 8: Tórshavn - Miðvág - Mikines - Miðvág - Tórshavn

HETLANDTÚRAR UM NÓG STÓR LUTTOKA VERÐUR

30.6. kl. 17: Tórshavn - Tvøroyri 30.6. kl. 20: Tvøroyri - Scalloway.
2.7. kl. 15: Scalloway - Tvøroyri 3.7. kl. 9: Tvøroyri - Tórsh.
7.7. kl. 17: Tórshavn - Tvøroyri 7.7. kl. 20: Tvøroyri - Scalloway.
9.7. kl. 15: Scalloway - Tvøroyri 10.7. kl. 9: Tvøroyri - Tórshavn

EYKATÚR VEGNA SNARFERÐ Tjaldurs:

6.8. kl. 17: Tórshavn - Hvalba 6.8. kl. 20: Hvalba - Tórshavn

SS. GAMLI SMIRIL

Mánadag kl. 8 Tórshavn - Miðvág
kl. 10 Miðvág - Tórshavn
kr. 15 Tórshavn - Sandvík - Hvalba - Tvøroyri
ferm. kl. 11—14

Týsdag kl. 6 Tvøroyri - Tórshavn
ferm. kl. 13—17

Mikudag kl. 6 Tórshavn - Sand - Sandvík - Hvalba - Vág -
Tvøroyri

Hósdag kl. 7 Tvøroyri - Hvalba - Sandvík - Sand - Tórshavn
kl. 17 ella 1 tíma eftir Tjaldur
Tórshavn - Miðvág - Tórshavn
ferm. kl. 14—17

Fríggjadag kl. 6 Tórshavn - Sandvík - Hvalba - Tvøroyri - Vág -
Tórshavn

Leygardag kl. 6 Tórshavn - Hvalba - Sandvík - Tórshavn

WEEKENDTÚRAR:

1.7. kl. 14: Tórsh. - Hvalba - Tórshavn
8.7. kl. 14: Tórshavn - Miðvág 8.7. kl. 21: Miðv. - Tórsh.
9.7. kl. 8: Tórshavn - Miðvág 9.7. kl. 21: Miðv. - Tórsh.
15.7. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
22.7. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
5.8. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
12.8. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
19.8. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
26.8. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
2.9. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
9.9. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
16.9. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn
23.9. kl. 14: Tórsh. - Miðvág - Tórshavn

ÚTFERÐIR V. M.

16.7. kl. 8: Tórshavn - Tvøroyri 16.7. kl. 18: Tvøroyri - Tórsh.
23.7. kl. 8: Tórshavn - Tvøroyri 23.7. kl. 18: Tvøroyri - Tórsh.
30.7. kl. 8: Tórshavn - Tvøroyri 30.7. kl. 18: Tvøroyri - Tórsh.

EYKATÚR VEGNA SNARFERÐ Tjaldurs:

2.7. kl. 17: Tórshavn - Hvalba 2.7. kl. 20: Hvalba - Tórshavn

MS. SKARVASTEINUR

Mánadag kl. 12 Tórshavn - Lørvík - Klaksvík
ferm. kl. 8—12

Týsdag kl. 6 Klaksvík - Fuglafjørð - Hellurnar - Oyndarfjørð -
Elduvík - Funning - Tórshavn
ferm. kl. 15—17

Mikudag kl. 7 Tórshavn - Miðvág - Tórshavn
ferm. kl. 15—17

Hósdag kl. 7 Tórshavn - Miðvág - Tórshavn
ferm. kl. 14—17

Fríggjadag kl. 6 Tórshavn - Klaksvík - Lørvík - Fuglafjørð - Hell-
urnar - Oyndarfj. - Elduvík - Funning - Tórsh.

Leygardag kl. 9 Tórshavn - Miðvág - Tórshavn
ferm. kl. 7—9

MS. RITAN

Mánadag kl. 6.30 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn
kl. 8 Tórshavn - Skopun - Tórshavn
kl. 15 Tórshavn - Skopun - Tórshavn

Týsdag kl. 8 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn
kl. 10 Tórshavn - Skopun - Tórshavn
kl. 15 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn

Mikudag kl. 8 Tórshavn - Skopun - Tórshavn
kl. 14 Tórshavn - Skopun - Tórshavn

Hósdag kl. 8 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn
kl. 10 Tórshavn - Skopun - Tórshavn
kl. 15 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn

Fríggjadag kl. 8 Tórshavn - Skopun - Tórshavn
kl. 18 Tórshavn - Skopun

Leygardag kl. 8 Skopun - Tórshavn
kl. 10 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn
kl. 15 Tórshavn - Skopun - Tórshavn

Sunnudag kl. 18 Tórshavn - Skopun - Tórshavn

MS. SILDBERIN

Mánadag kl. 7.30 Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn

Týsdag kl. 10 Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn

Mikudag kl. 8 Tórshavn - Skálavík - Húsavík*)-Skúvoy - Tórsh.
) bert annanh. mikudag

Hósdag kl. 10 Tórshavn - Hest - Skopun - Tórshavn

Leygardag kl. 7 Tórshavn - Skopun - Hest - Tórshavn
kl. 14 Tórshavn - Nólsoy - Tórshavn

MS. MÁSIN

Mánadag kl. 7 Klaksvík - Fugloy - Svinoy - Hvannasund - Norð-
depli - Leitið - Haraldsund - Klaksvík - (samb.
til Tórshavn)

Týsdag kl. 4 Klaksvík - Hvannasund - Norðdepli - Leitið -
Klaksvík
kl. 17 Klaksvík - Leitið - Hvannasund - Norðdepli -
Klaksvík (samb. til og frá Tórshavn)

Mikudag kl. 8 Klaksvík - Haraldsund - Múla - Leitið - Norð-
depli - Hvannasund - Svinoy - Fugloy - Svinoy -
Hvannasund - Norðdepli - Leitið - Klaksvík

Hósdag kl. 8 Klaksvík - Lørvík - Fuglafjørð - Oyndarfjørð -
Elduvík - Klaksvík
kl. 14 Klaksvík - Árnafjørð - Klaksvík

Fríggjadag kl. 8.30 Klaksvík - Haraldsund - Múla - Leitið - Norð-
depli - Hvannasund - Svinoy - Fugloy - Klaksvík.
(samb. frá Tórshavn)

Leygardag kl. 10 Klaksvík - Haraldsund - Múla - Leitið - Norð-
depli - Hvannasund - Svinoy - Fugloy - Árna-
fjørð - Klaksvík
(samb. frá Tórshavn)

Broytingar kunnu verða gjordar.

Strandfaraskip Landsins

Til Faroe Ship

Til skrivstovu okkara í Keypmannahavn søkja vit skjótast eftir einum ungum manni at ganga fyrstoðumanni okkara til hjálpar.

PI. SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

Tórshavn - tlf. 1225

Lygusøgur ...

(Framhald frá 1. síðu)

hús, byggja aftrat og umvæla, so hon nú eigur eina ogn, ið hevur miljónvirði.

EITT FELAG

Samtøkurnar í Klaksvík, Fuglafjørð og í Havn vóru lagdar saman í eitt felag 1. apríl í 1965.

I farna ári samtykti stjórnin at halda uppat við at lata vørur upp á borg. Limirnir tóku væl undir við hesi avgerð.

Lógin er nú broytt soleiðis, at solidariska ábyrgdin fellur burtur og limainnskotið er nú sett niður í 10 krónur.

Samtøkan er nú so mikið stimbrað, at hon kann standa á egnum beinum, og er tað ikki neyðugt longur, at limirnir hava persónliga ábyrgd av skyldunum hjá samtøkuni.

LIMAVOKSTUR

Deildin í Klaksvík hevur í farna ári selt vørur fyri 572.000 krónur, meðan umsetningurin árið fyri var 456.000 kr. Limatalið er heilt nógv vaksið. Í fjør um hesa tíðina vóru í Klaksvík 226 limir, nú eru teir 396. Í Klaksvík er nú rættliga góð krambúð, sum tó er heldur litil. Samtøkan hevur tí leigað nýtt stórt hól, sum liggur væl fyri, og har verður skjótt opna tíðarhóskandi krambúð.

I Fuglafjørð er krambúðin litil og vánalig. Men hevur samtøkan fingið eitt gott grundstykkið. Arkitektetur hevur verið og kannað byggi mogleikarnar og ger nú tekning til húsin.

Hóast umstøðurnar í Fuglafjørð ikki hava verið góðar, hevur tó framgongd verið. Seldar eru vørur fyri 555.000 kr., meðan umsetningurin seinasta ár var 554.000 kr. Limatalið í Fuglafjørð er 158 — 4 fleiri enn í fjør.

I Havn var umsetningurin um leið tann sami sum í fjør. Tá vóru seldar vørur fyri 2.974.000 kr. og í ár fyri 2.956.000 kr. Verður roknað uppi, at vørurnar í ár vóru upptaldar í viku, fyrr enn í fjør, so verður umsetningurin stívliga so stórur sum í fjør. Limatalið í Havn er vaksið úr 1113 í fjør til 1134 í ár, og tað er støðugt vaksandi.

Framgongdin er minni, enn vanligt árið frammanundan. Óðrvisi var helst ikki væntandi. Ágangurin ímóti okkum og tær lygisøgur og illgitingar, her hava verið bornar út millum manna einans við tí enda máli at skaða keypsamtøkuna, munnu hava gjørt sitt, verður sagt í frágreiðingini.

SLAKARI VINNINGUR

At vinningurin hetta árið hevur verið nakað slakari enn árin frammanundan, kemst av tí, at útreiðslurnar (t.d. lonir, útkoyring av vørum og vørukostnaður sum heild) hava verið ov høgir og so ikki at gloyma, at vøruprisirnir hava verið í pst. lægri enn seinasta ár.

Tá allar útreiðslurnar eru drignar frá bruttovinninginum, og tá allar avskrivningar eru gjordar samb. lógina, t.v.s., tá innbúgvir er niður skrivað 10 pst., húsoagnin 2 pst. og vørur á goymslu 25 pst. og tá ið 6.160 kr. eru farnar í tiltaksgrunnin, eru 117.037 kr. í nettovinningi av vørusøluni. Harafturat koma 14.257 kr., sum standa eftir frá seinasta roknskaparári, í alt 131.294 kr. Stjórnin hevur samtykt, at limirnir í ár skulu hava 4 pst. í ágóða, soleiðis at 3 pst. verða útgoldin og 1 pst. fer á byggi- og rakstrarláns-konto limanna. Restin av nettovinninginum 3.294 kr. verður flutt til næsta árs roknskap.